



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አራተኛ ዓመት ቁጥር ፳፮
አዲስ አበባ-የካቲት ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

4th Year No. 26
ADDIS ABABA - 3rd March, 1998

ማውጫ
አዋጅ ቁጥር ፻፪/፲፱፻፺፯ ዓ.ም.
የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣን ማቋቋሚያ
አዋጅ ገጽ ፮፻፺፱

CONTENTS
Proclamation No. 102/1998
Quality and Standards Authority of Ethiopia
Establishment Proclamation Page 699

አዋጅ ቁጥር ፻፪/፲፱፻፺፯
የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣንን ለማቋቋም የወጣ
አዋጅ
የኢኮኖሚ ልማትና ቴክኖሎጂን በማሻሻል የጎብረተሰቡን
እኗር ለማበልጸግ የሚደረገው እንቅስቃሴ የጥራትን፣ የሚትርጎሙ
ጂንና የደረጃዎች ሥራን ማስፋፋትና መተግበርን አስፈላጊ ስለሚያደርገው፤
በዚህ ረገድ የሚወሰዱ እርምጃዎችን ይበልጥ ለማጠናከር፤
የደረጃዎች የጥራት ማስፋፋት ሥራ ጋላፊነት የተጣለበትን
መንግሥታዊ አካል እንደገና ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግሥት
አንቀጽ ፶፭(፩) መሠረት የሚከተው ታውጇል።
፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ “የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣን
ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፻፪/፲፱፻፺፯” ተብሎ ሊጠቀስ
ይችላል።
፪. ትርጓሜ
የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር
በዚህ አዋጅ ውስጥ፤
፩. “የጥራት ማስፋፋት” ማለት በየደረጃው በሚገኝ የምርት
ጊደት ላይ በተመጣጠነ የሀብት አጠቃቀም የጥራት
ተፈላጊ ሁኔታዎችንና ዓላማዎችን በማሟላት፤ የአንድን
ድርጅት ብቃት ለማሳደግና ለማሻሻል የሚደረግ
ማንኛውም እንቅስቃሴ ነው።

PROCLAMATION NO. 102/1998
A PROCLAMATION TO ESTABLISH QUALITY AND STANDARDS AUTHORITY OF ETHIOPIA
WHEREAS, economic development and technological progress towards enhancing the quality of life of the society necessitate the Promotion and application of Quality, Metrology and Standardization;
WHEREAS, in order to further strengthen the measures to be taken in this regard, it has become necessary to re-establish the government organ entrusted with the responsibility for Standardization and Quality Promotion;
NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:
1. *Short Title*
This Proclamation may be cited as “Quality and Standards Authority of Ethiopia Establishment Proclamation No. 102/1998.”
2. *Definitions*
In this Proclamation, unless the context otherwise requires;
1) “Quality Promotion” means any activity aimed at developing and improving and organization’s capability through optimization of resources during all product phases to meet quality requirements and objectives;

የንዲ ዋጋ
Unit Price 3.40

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፻፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

- ፪. “ጥራት” ማለት በቀጥታ የተገለጸና በተዘዋዋሪ መንገድ የተመለከተ ፍላጎት የማሟላት ችሎታውን የሚገልጽ የአንድ አካል አጠቃላይ ባሕርይ ነው፤
- ፫. “የደረጃዎች ሥራ” ማለት ደረጃዎች የማዘጋጀት፣ አሳትሞ የማውጣትና የመተግበር ሂደቶችን የሚያካትት እንቅስቃሴ ነው፤
- ፬. “ደረጃ” ማለት ምርቶች ለታቀዱበት ዓላማ የሚሰማሙ መሆናቸውን ለማረጋገጥ እንደ ደንብ፣ መመሪያ ወይም እንደ ባህሪያት ትርጓሜ በቋሚነት ለማገልገል ቴክኒካዊ ዝርዝር ሁኔታዎችን ወይም ሌሎች መመዘኛዎችን በተመለከተ በስምምነት የተዘጋጀ ሰነድ ነው፤
- ፭. “ምርት” ማለት የእንቅስቃሴዎች ወይም የሂደቶች ውጤት ሲሆን ይህም አገልግሎት፣ ሀርድዌር፣ ሶፍትዌር፣ ፕሮሴሰድ ዕቃዎች ወይም የእነዚህን ጥምር ሊያጠቃልል ይችላል፤
- ፮. “ሂደት” ማለት ግብአትን ወደ ውጤት የሚለውጥ የተቀናበረ የሀብትና የእንቅስቃሴዎች ጥምር ነው፤
- ፯. “የኢትዮጵያ ደረጃ”፣ ማለት ማንኛውም ባለሥልጣኑ አጽድቆ የሚያወጣው ደረጃ ነው፤
- ፰. “ዓለምአቀፍ የአሀዶች ሥርዓት (ኤስአይ)” ማለት የሚሳተፍ መስፈሪያ ጠቅላላ ኮንፈረንስ (ሲ.፲.ፒ.ኤም) የተቀበለው በሥራ ላይ እንዲውል ድጋፍ የተሰጠበት የተቀናጀ የአሀዶች ሥርዓት ነው፤
- ፱. “አታሎን” ማለት አንድን አሀድ፣ ወይም አንድ ወይም ከአንድ በላይ የሆኑ የመጠን እሴትን ለመወሰን፣ በተግባር ለመግለጽ፣ ለመጠበቅ ወይም ለመቅዳት የተመደበ መሠረታዊ መለኪያ፣ የመለኪያ መሣሪያ፣ የማመላከሪያ ስረት ወይም የአለካክ ቅንብር ነው፤
- ፲. “የተመሰከረለት ማመላከሪያ ስረት” ማለት የምስክር ወረቀት ያለው፣ የአንድ ወይም ከአንድ በላይ የሆኑ የባሕሪዎች እሴቶች የተረጋገጡበት ሥርዓት ባህሪዎ የተገለጸ በትን አሀድ በተዋረድነት በትክክል የሚገልጽ ሆኖ የእያንዳንዱ የተረጋገጠ እሴት እርግጠኛ አለመሆን በተወሰነ አስተማማኝነት ደረጃ የተገለጸ የማመላከሪያ ስረት ነው፤
- ፲፩. “የመለኪያ መሣሪያ” ማለት ብቻውን ወይም ከአጋዥ መሣሪያዎች ጋር በመጣመር መጠኖችን ለመለካት እንዲያገለግል ታቅዶ የተሠራ መሣሪያ ነው፤
- ፲፪. “የጥራት ማግኘት” ማለት ዝርዝር ሁኔታው በባለሥልጣኑ የሚገለጽ ከኢትዮጵያ ደረጃዎች ጋር ተስማሚነትን ለማመልከት የሚያገለግል የጥራት ማረጋገጫ ምልክት ነው፤
- ፲፫. “የተስማሚነት ምስክር ወረቀት” ማለት አንድን በሚገባ የተገለጸ ምርት ወይም ሂደት ከተወሰነ ደረጃ ጋር ለመስማማቱ በቂ ማረጋገጫ የሚሰጥ ሰነድ ነው፤
- ፲፬. “የተስማሚነት ምዘና ሥርዓት” ማለት የራሱ የሆነ የአሰራር ደንብና የማኔጅመንት ዘዴ ፍርት አግባብነት ያላቸው የደረጃ ተፈላጊ ሁኔታዎች መሟላታቸውን ለመወሰን በቀጥታና ቀጥተኛ ባልሆነ መንገድ የሚደረጉ እንቅስቃሴዎችን የሚያካትት ሥርዓት ነው፤
- ፲፭. “ስምምነት” ማለት መሠረታዊ በሆኑ ጉዳዮች ላይ በዋናነት ከሚመለከታቸው ወገኖች ያለማቋረጥ የሚነሳ ተቃውሞ የሌለበት ሆኖ፣ የሁሉንም ወገን ሃሳብ በማስተናገድና የሚጋጨ ሃሳቦችን ለማስታረቅ በመፈለግ ላይ የተመሠረተ አጠቃላይ መግባባት ነው፤

- 2) “Quality” means the totality of characteristics of an entity that bear on its ability to satisfy stated or implied needs;
- 3) “Standardization” means an activity which consists of processes of formulating, issuing and implementing Standards;
- 4) “Standard” means a document established by consensus containing technical specifications or other criteria to be used consistently as a rule, guideline or definition of characteristics to ensure that products are fit for an intended purpose;
- 5) “Product” means a result of activities or processes which may include service, hardware, software, processed materials or a combination thereof;
- 6) “Process” means a set of interrelated resources and activities which transform inputs into outputs;
- 7) “Ethiopian Standard” means any standard formulated and approved by the Authority;
- 8) “International system of Units (SI)” means the coherent system of units adopted and recommended by the General Conference of Weights and measures (CGPM);
- 9) “Etalon” means material measure, measuring instrument, reference material or measuring system intended to define, realize, conserve or reproduce a unit or one or more value of a quantity to serve as a reference;
- 10) “Certified Reference Materials” means reference material, accompanied by a certificate, one or more of whose property values are certified by a procedure which establishes tractability to an accurate realization of the unit in which the property values are expressed, and for which each certified value is accompanied by an uncertainty at a stated level of confidence;
- 11) “Measuring Instrument” means a device intended to be used to measure quantities, alone or in conjunction with supplementary device(s);
- 12) “Quality Mark” means the certification mark specified by the Authority and used to denote conformity with Ethiopian Standards;
- 13) “Certificate of Conformity” means a document providing confidence that a duly identified product or process is in conformity with a specific standard;
- 14) “Conformity Assessment System” means any activities which has its own application procedure and management method, concerned with determining directly or indirectly that relevant requirements are fulfilled;
- 15) “Consensus” means general agreement, characterized by the absence of sustained opposition to substantial issues by any important part of the concerned interests and by a process that involves seeking to take into account the views of all parties concerned and to reconcile any conflicting arguments;

- ፲፮. “ሰው” ማለት ማንኛውም የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው።
- ፫. እንደገና መቋቋም
- ፩. የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣን (ከዚህ በኋላ “ባለሥልጣኑ” እየተባለ የሚጠራ) ራሱን የቻለና ሕጋዊ ሰውነት ያለው የፌዴራል መንግሥት አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቁሟል።
- ፪. ባለሥልጣኑ ተጠሪነቱ ለጠቅላይ ሚኒስትሩ ይሆናል።
- ፫. ዋና መሥሪያ ቤት
- የባለሥልጣኑ ዋና መሥሪያ ቤት አዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊ ነቱም ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤቶች ሊያቋቁም ይችላል።
- ፬. ዓላማ
- ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡
- ፩. በማንበራዊውና በኢኮኖሚው ዘርፍ የጥራት ሥራ አመራር ልምድ ከሌሎች የሥራ አመራር ተግባራት ጋር በቅንጅትና እራሱን የቻለ ሆኖ የሚመሰረትበትን ሁኔታ ማስፋፋትና መርዳት፤
- ፪. የኢትዮጵያ ደረጃዎችን በማስፋፋትና በመተግበር የምርቶችንና የሂደቶች ጥራት እንዲሻሻል መርዳት፤
- ፫. በአገሪቱ ውስጥ በሁሉም ደረጃ፡ የደረጃዎች ሥራን ማስፋፋትና ማስተግበር፤
- ፬. ለኢኮኖሚ እድገት እንደ መሠረታዊ መዋቅር ሆኖ የሚያገለግል አስተማማኝ የሆነ ብሔራዊ የሜትሮሎጂ ሥርዓት ማቋቋም፤
- ፭. በአገር አቀፍ ደረጃ አስተማማኝነት ያላቸው የፍተሻ ለቦራ ቶሪዎች እንዲስፋፉ፡ እንዲጠናከሩና እንዲጉለበጡ ማድረግ።
- ፮. ሥልጣንና ተግባር
- ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፡
- ፩. የኢትዮጵያ ደረጃዎችን በብቸኝነት ማጽደቅና ማላወቅ እንዲሁም ብሔራዊ ኢታሎኖችን መጠበቅ፤
- ፪. እንደአስፈላጊነቱ ለአጠቃላይ ወይም በተለይ ለተወሰነ አገልግሎት የኢትዮጵያ ደረጃዎችን ማዘጋጀት፡ ማጽደቅ፡ ማስታወቅና አሳትሞ ማውጣት፤
- ፫. በብሔራዊ አህጉራዊ ወይም ዓለምአቀፍ የደረጃዎች ሥራን በሚያከናውኑ አካላት የተዘጋጀን ማንኛውንም ደረጃ እንደ አስፈላጊነቱ እንደ ኢትዮጵያ ደረጃ እውቅናን መስጠት፤
- ፬. ከአገሪቱ የልማት መርሃ ግብር ጋር የተጣጣመ የጥራት ማስፋፋት፡ የደረጃ ምደባ ፖሊሲና ስትራቴጂ ማዘጋጀት፡ ሲፈቀድም ተግባራዊ ማድረግ፡ አፈጻጸሙንም መከታተል፤
- ፭. አስተማማኝ የሆነ ብሔራዊ የሜትሮሎጂ ሥርዓትን ለማቋቋም፡
- ሀ) ብሔራዊ ኢታሎኖችንና የተመሰከረላቸው ማመላከሪያ ስረቶችን መጠበቅና ማሰራጨት፤
- ለ) የዓለምአቀፍ አሀዶች ሥርዓትን (ኢስ.አይ.) የፊዚካል መጠኖች መለኪያ እንደ ብቸኛ የአለካክ ሥርዓት ማስተዋወቅ፤
- ሐ) የመለኪያ መሣሪያዎችን ትክክለኛነት ማረጋገጥ እና/ወይም ካሊብሬት ማድረግ፤
- ፮. ብሔራዊ የተሰማሚነት ምዘና ሥርዓትን ማቋቋምና በሥራ ላይ ማዋል፤
- ፯. ምርቶች አግባብነት ካላቸው ተፈላጊ ሁኔታዎች ጋር መስማማትና ለማረጋገጥ፡ የኢንዱስትሪና የእርሻ ምርምሮችን ለመርዳትና በአገሪቱ ውስጥ በሁሉም ደረጃ ለሚካሄዱ የጥራት ማሻሻያና የደረጃዎች ሥራ ጥረቶች ድጋፍ ለመስጠት፡ የፍተሻ ለቦራቶችን ማቋቋምና ማካሄድ፤
- ፰. ወደፊት የሚወሰን ቅርጽ እንደ አስፈላጊነቱ ሌሎች ተጨማሪ መለያዎች የሚኖረው የጥራት ማሳተፍን መወሰን፤
- ፱. በጥራት ማሳተፍ ለመጠቀም ፈቃድ መስጠት፡ ማደስ፡ ማገድ፡ ወይም መሰረዝ፤

- 16) “Person” means any natural or juridical person.
3. *Re-Establishment*
- 1) Quality and Standard Authority of Ethiopia (hereinafter referred to as “the Authority”) is hereby re-established as an autonomous Federal Government organ having its own legal personality.
- 2) The Authority shall be accountable to the Prime Minister.
4. *Head Office*
- The Authority shall have its head office in Addis Ababa and may establish branch offices as appropriate.
5. *Objectives*
- The objectives of the Authority shall be:
- 1) to promote and assist the establishment of appropriate Quality Management practices as an integral and yet distinct management function in the social and economic sectors;
 - 2) to assist in the improvement of the quality of products and processes through the promotion and application of Ethiopian Standards;
 - 3) to promote and co-ordinate standardization at all levels in the country;
 - 4) to establish a sound national meteorological system as a basic structure for economic development;
 - 5) to strengthen, promote and enhance the reliability of testing laboratories nation-wide.
6. *Powers and Duties*
- The Authority shall have the following powers and duties:
- 1) to solely approve, and declare Ethiopian Standards as well as maintain National Etalons;
 - 2) to formulate, approve, declare and issue Ethiopian Standards for a general or specific application as may be necessary.
 - 3) to recognize as an Ethiopian Standard, any Standard established by a national regional or international standardizing body as may be necessary;
 - 4) to formulate quality promotion and standardization policy and strategy in line with the development programme and objectives of the country and, implement and follow-up the same;
 - 5) to establish a sound national meteorological system through:
 - (a) the maintenance of national Etalons and Certified Reference Materials and their disseminations;
 - (b) the introduction of the International System of Units (SI) as the sole system of measurement of physical quantities;
 - (c) verification and/or calibration of measuring instruments.
 - 6) to establish and operate a National Conformity Assessment System;
 - 7) to establish and operate testing laboratories for the purpose of assisting conformance of products to relevant requirements, assisting industrial and agricultural researches and supporting quality promotion and standardization efforts at all levels in the country.
 - 8) to specify a Quality Mark and Certification of Conformity which shall be of such design and contain such particulars as may be prescribed.
 - 9) to grant renew, suspend or cancel a license for the use of the quality Mark or Certificate of conformity;

፲. ምርቶች እና/ ወይም ሂደቶች አግባብነት ካላቸው አስገዳጅ የኢትዮጵያ ደረጃዎች ጋር ተስማሚ ካልሆኑ በቅድሚያ ማስጠንቀቂያ በመስጠት ፋብሪካዎች ወይም የንግድ ተቋሞች እንዲዘጉ ወይም ሥራቸው እንዲቋረጥ ወይም የምርቶች እንቅስቃሴ እንዲታገድ ትዕዛዝ መስጠት፤

፲፩. ጥራትንና ደረጃን የተመለከተ መረጃ ለመስጠት የሥርዓተ ሰነድና መረጃ ማዕከል ማቋቋም፤

፲፪. የጥራትንና የደረጃን አስፈላጊነትና ጠቀሜታ በተጠቃ ሚወና በጎብረተሰቡ ዘንድ ማስተዋወቅ፤

፲፫. የደረጃዎች ሥራን በሚመለከት ማናቸውም ጉባዔዎች፣ ሴሚናሮች ወይም ስብሰባዎች ላይ መንግሥትን ወክሎ መሳተፍ፤

፲፬. ተግባሩን ለማራመድ ከደረጃዎች ሥራ አካሎች፣ ክሙያ ማኅበሮችና ከጥራት ሥራ ጋር ከተያያዙ ማኅበሮች፣ ከሰርቲፊኬት አካሎችና ከሌሎች መሰል ድርጅቶች ጋር የሥራ ግንኙነት መፍጠርና መጠበቅ፤

፲፭. የኢትዮጵያ ደረጃዎችን በብቃት በሥራ ላይ ለማዋል አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው ሥልጣንና ተግባሩን እንዲያስፈላ ጊዜ ለአገር ውስጥና ለውጭ አገር ድርጅቶች በክፊል በውክልና መስጠት፤

፲፮. ለሚሰጠው ማናቸውም አገልግሎት ዋጋ ማስከፈል፤

፲፯. የንብረት ባለቤት የመሆን፣ ውል የመዋዋል፣ በራሱ ስም የመክሰስና የመክሰስ፤

፲፰. ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተመሳሳይ ተግባሮችን ማከናወን።

፯. የባለሥልጣኑ አቋም

ባለሥልጣኑ፡

፩. የሥራ አመራር ቦርድ (ከዚህ በኋላ “ቦርድ” እየተባለ የሚጠራ)፤

፪. በመንግሥት የሚሾም አንድ ዋና ሥራ አስኪያጅ፤ እና

፫. አስፈላጊው ሠራተኞች ይኖሩታል።

፰. የቦርድ አባላት

ቦርዱ አንድ ሊቀመንበርና ቁጥራቸው ከሰድስት የማይበልጥ በመንግሥት የሚሾሙ አባላት ይኖሩታል።

፱. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

፩. የባለሥልጣኑን የፖሊሲ ጉዳዮች ይወስናል፤ ሥራዎቹን በበላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤

፪. የባለሥልጣኑን የአጭርና የረጅም ጊዜ ዕቅድ እንዲሁም ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት በራሱ ደረጃ ያጸድቃል፤ በተግባር መተርጎሙን ያረጋግጣል፤

፫. የባለሥልጣኑን ዓመታዊ የሥራ አፈጻጸም ሪፖርት ያጸድቃል፤

፬. የኢትዮጵያ ደረጃዎችን ያጸድቃል፤

፭. ባለሥልጣኑ ለሚሰጠው የጥራት ማኅተም ክፍያ እና ሌሎች የአገልግሎቶች ክፍያዎችን ይወስናል፤

10) to order, subject to prior notice, the closure of factories or business undertakings or the cessation of operations, or ban the movement of products, where the products and/or processes do not conform to the relevant compulsory Ethiopian Standards;

11) to establish a documentation and information Center for the provision of quality and standards related information;

12) to popularize the need and importance of Quality and Standards among users and the general public.

13) to represent the government and participate in all conferences, seminars or meetings regarding standardization.

14) to establish and maintain working relationships with quality promotion and standardizing bodies, professional associations and quality societies, certification bodies and other similar organizations in the exercise of its functions;

15) to delegate its powers and duties, in part to domestic and foreign organizations as necessary, to the extent necessary for efficiently implementing Ethiopian Standards;

16) to collect fees and charges for the services it renders;

17) to own property, enter into contract, sue and be used in its own name; and

18) to carry out such other similar activities necessary for the attainment of its objectives.

7. Organization of the Authority

The authority shall have:

- 1) A board of Management (hereinafter “the Board”)
- 2) A General Manager to be appointed by the Government; and
- 3) the necessary staff.

8. Members of the Board

The Board shall have a chairperson and not more than six members to be appointed by the Government.

9. Powers and Duties of the Board

- 1) to determine policy matters and exercise an overall direction and supervision of the activities of the Authority;
- 2) to approve and ensure, on its own level, the implementation of the short and long-term plans as well as the annual work programme and budget of the authority;
- 3) to approve the annual activity report of the Authority;
- 4) to approve Ethiopian Standards;
- 5) to prescribe Quality Mark fees and other fees and charges to be paid for the services the Authority renders;

፮. እንደአስፈላጊነቱ የፖሊሲ አማካሪ ኮሚቴዎች ይቋቋማል፤

፯. በዋና ሥራ አስኪያጁ በሚቀርቡ የባለሥልጣኑ አስተዳደርና አመራር በሚመለከቱ ሌሎች ጉዳዮች ላይ ይወስናል።

፲. የቦርዱ ስብሰባ

፩. ቦርዱ በደንብ በወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል ።

፪. በቦርዱ ስብሰባ ላይ አብዛኞቹ አባላት ከተገኙ ምልዐተ ጉባዔ ይሆናል ።

፫. የቦርዱ ውሳኔ የሚተላለፈው ከአባሎቹ በአብዛኛው ድምጽ ሲደገፍ ይሆናል፤ ሆኖም ድምጹ እኩል የተከፈለ እንደሆነ ስብሰባው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል ።

፬. የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው፣ ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችላል ።

፲፩ የዋናው ሥራ አስኪያጅ ሥልጣንና ተግባር

፩. ዋናው ሥራ አስኪያጅ የባለሥልጣኑ ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የባለሥልጣኑን ሥራ ያቅዳል፤ ያስተዳድራል ።

፪. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ ሃሳብ እንደተጠበቀ ሆኖ ዋናው ሥራ አስኪያጅ፡

ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ ላይ የተጠቀሰውን የባለሥልጣኑን ሥልጣንና ተግባር ሥራ ላይ ያውላል፤

ለ) የፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግን መሠረታዊ መርሆዎች ተከትሎ ቦርዱ በሚያጸድቀው መመሪያ መሠረት የባለሥልጣኑን ሠራተኞች ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤

ሐ) የባለሥልጣኑን የሥራ ፕሮግራምና በጀት ያዘጋጃል፤ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤

መ) ለባለሥልጣኑ በተፈቀደው በጀት መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤

ሠ) ባለሥልጣኑ ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚያደርገው ግንኙነቶች ሁሉ ባለሥልጣኑን ይወክላል፤

ረ) የባለሥልጣኑን የሥራ እንቅስቃሴና ሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ያቀርባል ።

፫. ዋናው ሥራ አስኪያጅ ለባለሥልጣኑ የሥራ ቅልጥፍና ባስፈለገ መጠን ከሥልጣኑና ተግባሩ በክፊል ለባለሥልጣኑ ሌሎች ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል ።

፲፪ ስለ በጀት

የባለሥልጣኑ በጀት ከሚከተሉት ምንጮች የተውጣጣ ይሆናል፡

፩. በመንግሥት ከሚሰጥ የበጀት ድጋፍ፤

፪. ከሚሰበሰበው የአገልግሎት ክፍያ፤ እና

፫. ከሌሎች ምንጮች ከሚገኝ ገቢ ።

፲፫ ስለሂሳብ መዛግብት እያያዝ

፩. ባለሥልጣኑ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል ።

6) to establish policy Advisory Committees as may be necessary;

7) to decide on other matters relating to the management and administration of the Authority when submitted to it by the General Manager of the Authority.

10. Meeting of the Board

1) The Board shall meet at least once every month;

2) There shall be a quorum where the majority of the members are present at the meeting of the Board;

3) Decision of the Board shall be passed by majority vote; provided, however, that the chairperson shall have a casting vote in case of a tie;

4) Without prejudice to the provisions of this Article, the Board may prescribe its own rules of procedure;

11. Powers and Duties of the General manager

1) The General manager shall be the chief executive office of the Authority and shall, subject to the general directions of the Board, plan, direct and administer the activities of the Authority.

2) Without limiting the generalities of sub-Article (1) of this article, the General Manager shall:

(a) exercise the powers and duties of the Authority specified under Article 6 of this proclamations;

(b) employ and administer the employees of the Authority in accordance with directives issued by the Board following the basic principles of the Federal Civil Service Laws;

(c) prepare the work programme and budget of the Authority; and implement same upon approval;

(d) effect expenditure in accordance with the budget approval for the Authority.

(e) represent the Authority in all its dealings with third parties.

(f) prepare and submit to the Board the activity and financial reports of the authority;

3. The General Manager may delegate part of his powers and duties to other officials and employees of the authority to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Authority.

12. Budget

The Budget of the Authority shall be drawn from the following sources.

1) Government subsidy;

2) Income from service fees; and

3) Income from other sources.

13. Books of Accounts

1) The Authority shall keep complete and accurate books of accounts;

፩. የባለሥልጣኑ የሂሳብ መዝግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው ኦዲተር ወይም እርሱ በሚሰይማቸው ኦዲተሮች በየዓመቱ ይመረመራሉ ።

፲፬. ስልትጣት

በወንጀለኛ መቅጫ ሕግ የበለጠ ቅጣት የሚያስቀጣ ካልሆነ በስተቀር ፡

፩. ማንኛውም የባለሥልጣኑ ሹም ወይም ሠራተኞች ፡

ሀ) በቀጥታ ወይም በተዘዋዋሪ መንገድ መደለያ ወይም ሌላ ጥቅም በመቀበል ወይም በዝምድና ግንኙነት በሐሰተኛና በተጭበረበረ ማስረጃ ላይ ተመስርቶ ሆነ ብሎ ወይም በቸልተኝነት የአንድን ምርት ወይም ሂደት ጥራት ወይም ደረጃ በተመለከተ ሐሰተኛ የምስክር ወረቀት ወይም ማረጋገጫ የሰጠ ወይም እንዲሰጥ ያደረገ እንደሆነ ፡ ወይም

ለ) መደለያ ወይም ሌላ ጥቅም በመፈለግ ወይም ሰውን ለመጉዳት በማሰብ በኃላፊነቱ የቀረበለትን ውሳኔ ወይም ጉዳይ በወቅቱ ባለመፈጸም ባለጉዳዩን ያጉላላ እንደሆነ ፡

በመደለያ የተቀበለውን ገንዘብ ሦስት እጥፍ ያልበለጠና ፡ ከ፲፭ ዓመት በማያንስ እና ከ፳ ዓመት በማይበልጥ ጽኑ እሥራት ይቀጣል ።

፪. የኢትዮጵያ የደረጃዎችን ሥራ በሥራ ላይ እንዲያውል ከባለሥልጣኑ ውክልና ወይም ሥልጣን የተሰጠው ማንኛውም ሰው ወይም ድርጅት ፡

ሀ) በቀጥታ ወይም በተዘዋዋሪ መንገድ መደለያ ወይም ሌላ ጥቅም በመቀበል ወይም በዝምድና ግንኙነት በሐሰተኛና በተጭበረበረ ማስረጃ ላይ ተመስርቶ ሆነ ብሎ ወይም በቸልተኝነት የአንድን ምርት ወይም ሂደት ጥራት ወይም ደረጃ በተመለከተ ሐሰተኛ የምስክር ወረቀት ወይም ማረጋገጫ የሰጠ ወይም እንዲሰጥ ያደረገ እንደሆነ ፡ ወይም

ለ) መደለያ ወይም ሌላ ጥቅም በመፈለግ ወይም ሰውን ለመጉዳት በማሰብ በኃላፊነቱ የቀረበለትን ውሳኔ ወይም ጉዳይ በወቅቱ ባለመፈጸም ባለጉዳዩን ያጉላላ እንደሆነ ፡ በመደለያ የተቀበለውን ገንዘብ ሦስት እጥፍ ያልበለጠ እና ከ፲፭ ዓመት በማያንስ እና ከ፳ ዓመት በማይበልጥ ጽኑ እሥራት ይቀጣል ፡ እንዲሁም የተሰጠው ውክልና ወይም ሥልጣን ይሠረዝበታል ።

፫. ማንኛውም ሰው ፡

ሀ) በአንድ ምርት ወይም ሂደት ላይ የማጭበርበር ድርጊት እንዲፈጸም መደለያ ወይም ሌላ ስጦታ የሰጠ ወይም ለመስጠት የሞከረ እንደሆነ በመደለያ የሰጠውን ወይም ለመስጠት ያቀረበውን ገንዘብ ሦስት እጥፍ ያልበለጠ መቀጮ እና ከ፲ ዓመት በማያንስ እና ከ፲፭ ዓመት በማይበልጥ ጽኑ እሥራት ይቀጣል ።

ለ) የጥራት ማሳተም ፈቃድ ፡ ወይም የተሰማሚነት የምስክር ወረቀት ሳይኖረው አንድ አስገዳጅ የኢትዮጵያ ደረጃ ያለውን ምርት ወይም የመለኪያ መሣሪያ የሸጠ ወይም ለሽያጭ ያቀረበ እንደሆነ ከ፲ ዓመት ባልበለጠ እሥራትና ከብር ፲ ሺ ባልበለጠ መቀጮ ይቀጣል ፡ የተፈጸመው ድርጊት በሰው ሕይወት ወይም ጤንነት ላይ ወይም በኢኮኖሚው ላይ ጉልህ ጉድለት ያደረገ እንደሆነ ቅጣቱ እስከ ፲ ዓመት ጽኑ እሥራትና እስከ ብር ፳ ሺ መቀጮ ሊደርስ ይችላል ።

2) The books of accounts and financial documents of the Authority shall be audited annually by the Auditor General or by Auditors designated by him.

14. Penalty

Unless the offense is punishable with severe penalty under the Penal Code;

1) Any official or personnel of the Authority who;

- (a) by directly or indirectly receiving a gift or any other benefit or on grounds of relation, intentionally or negligently supplies or causes the supply of a certificate or verification with regard to the quality or standard of a certain product or process based on a false or deceitful document; or
- (b) with the intent to receive a gift or any other benefit or to injure another person, holds or delays the decision or action that is brought before him in official capacity;

is punishable with a fine not exceeding three times the amounts received and with rigorous imprisonment not less than 15 years and not more than 20 years.

2) Any Person or Organization delegated or authorized by the Authority to perform the activities of Ethiopian Standards and who:

- (a) by directly or indirectly receiving gifts or any other benefit or on grounds of relation, intentionally or negligently, supplies or causes the supply of a certificate or verification with regard to the quality or standard of a certain product or process based on a false or deceitful document; or
 - (b) with the intent to receive a gift or any other benefit or to injure another person, holds or delays the decision or action that is brought before him in his official capacity;
- is punishable with rigorous imprisonment not less than 15 years and not more than 20 years, the delegation or authorization shall also be canceled.

3. Any other person who:

- (a) gives or offers a gift or any other benefit to cause the commission of fraudulent act on a certain product or process is punishable with a fine not exceeding three times the amounts offered or accepted and with rigorous imprisonment not less than 10 years and not more than 15 years;
- (b) sells or offers for sale a product of a measuring instrument for which there exist a compulsory Ethiopian Standard, without a certificate of conformity or a license to the use of the quality Mark shall be liable to a term not exceeding 3 years imprisonment and to a fine not exceeding birr 10,000. where the act committed causes damage to the life or health of persons or significant damage to the economy, the penalty may be increased, to a term of upto 10 years rigorous imprisonment and a fine upto birr 20,000;

- ሐ) ወቅታዊ ካሊብሬሽን ማረጋገጫ የሚያስፈልጋቸውን የመለኪያ መሣሪያዎች ያለምስክር ወረቀት የተጠቀመ ከቺ ዓመት ባልበለጠ እሥራትና ከብር ፲ሺህ ባልበለጠ መቀጮ ይቀጣል ፤ የተፈጸመው ድርጊት በሰው ሕይወት ወይም ጤንነት ላይ ወይም በኢኮኖሚው ላይ ጉልህ ጉዳት ያደረሰ እንደሆነ ቅጣቱ እስከ ፲ ዓመት ጽኑ እሥራትና እስከ ብር ፳ሺህ መቀጮ ሊደርስ ይችላል ።
- መ) የተሰማሚነት የምስክር ወረቀት ወይም የጥራት ማግኘትም ተሰጥቶት የምስክር ወረቀቱን ወይም ማግኘትም በፈቃዱ ላይ ከተመለከተው ሁኔታ ውጭ የተጠቀመ ወይም ፈቃዱ ከተሰረዘ በኋላ አገልግሎት መስጠቱን የቀጠለ ከቺ ዓመት ባልበለጠ እሥራትና ከብር ፲ሺህ ባልበለጠ መቀጮ ይቀጣል ።
- ሠ) በሐሰት ኢንስፔክተር ነኝ ብሎ እራሱን ያቀረበ ወይም ኢንስፔክተሩ ተግባሩን በሚያከናውንበት ወቅት እንቅፋት ወይም መሰናከል የሆነ እንደሆነ ከቺ ዓመት ባልበለጠ እሥራት ይቀጣል ።
- ረ) ስለቅድመ እሽግ የወጣውን ደንብ ባለመከተል የቅድመ እሽግ ሽቀጥ የሽጠ እንደሆነ ከ፩ ዓመት ባልበለጠ እሥራትና ከብር ፪ሺህ ባልበለጠ መቀጮ ይቀጣል ።
- ሹ. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) (ሀ) ፣ (፪) (ሀ) እና (፫) (ሀ) የተመለከቱትን የወንጀል ድርጊቶች በመፈጸም ተግባር ውስጥ የተሳተፈ እና ጉዳዩ ወደ ፍርድ ቤት ከመቅረቡ በፊት ስለተፈጸመው ጥፋትና ስለተባባሪዎቹ ሚና ጠቃሚ መረጃ የሰጠን ሰው የፍትሕ ሚኒስቴር በዚህ ሕግ መሠረት እንዳይከሰስ ሊያደርግ ይችላል ።
- ፲፩. የተሻሻሉ አንተው የሚቆዩ ሕጎች
- ፩. የኢትዮጵያ ደረጃዎች መዳቢ ባለሥልጣን ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፫፻፳፮/፲፱፻፸፱ እና የሚዛንና የመስፈሪያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፳፮/፲፱፻፶፭ በዚህ አዋጅ ተሽረዋል ።
- ፪. የደረጃዎች ማግኘትም እና የአገልግሎት ዋጋ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፲፫/፲፱፻፹፪ ፣ የሚዛንና የመስፈሪያ ደንብ ቁጥር ፱፻፴፩/፲፱፻፷፭ ፣ የኢትዮጵያ ደረጃዎች የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፲፪/፲፱፻፹፪ በሌላ ሕግ እስኪተኩ ድረስ እንደጸኑ ይቆያሉ ።
- ፲፭. አግባብነት የሌላቸው ሕጎች
- ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረኑ ማንኛውም ሕጎች በዚህ አዋጅ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖራቸውም ።
- ፲፮. መብትና ግዴታ ስለማስተላለፍ
- በአዋጅ ቁጥር ፫፻፳፮/፲፱፻፸፱ የተቋቋመው የኢትዮጵያ ደረጃዎች መዳቢ ባለሥልጣን መብትና ግዴታዎች በዚህ አዋጅ ለባለሥልጣኑ ተላልፈዋል ።
- ፲፰. የመተባበር ግዴታ
- ማንኛውም ሰው ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም የመተባበር ግዴታ አለበት ።

- (c) uses any uncertified measuring instrument that is subject to mandatory periodical calibration and verification shall be liable to a term not exceeding 3 years imprisonment and to a fine not exceeding birr 10,000, where the act committed causes damage to the life or health of persons or significant damage to the economy, the penalty may be increased to a term of upto 10 years rigorous imprisonment and a fine upto birr 20,000;
- (d) having been issued a certificate of conformity or a license to use the Quality mark, uses the certificate or the mark otherwise than in accordance with the terms and conditions of the certificate or the license or uses the certificate or the mark after revocation shall be liable to a term not exceeding 3 years imprisonment and a fine not exceeding birr 10,000;
- (e) falsely holds himself out to be an inspector or hinders or obstructs an inspector in the exercise of his powers and duties shall be liable to a term of not exceeding 3 years imprisonment;
- (f) sells a pre-packed commodity that does not comply with the provisions of the regulations issued in this regard shall be liable to a term of not exceeding 1 year imprisonment and to a fine not exceeding birr 5,000.
- 4) any person who is engaged in the offenses as described in sub-Articles (1)(a),(2)(a) and (3)(a) of this Article, and who, before the case is taken to court, provides significant information about the offenses and his partners' role in it, may be given immunity by the Ministry of Justice from prosecution under this Proclamation.
15. *Repeal and Saving*
- 1) The Ethiopian Authority for Standardization Establishment proclamation No. 328/1987, and Weights and Measures Proclamation No. 208/1963 are hereby repealed;
- 2) Standards Mark and Fees Council of Ministers Regulations No. 13/1990, and Weights and Measures Regulations No. 431/1973, and the Ethiopian Standards Council of Ministers Regulations No. 12/1990 shall remain in force.

16. *Inapplicable Laws*

Any other Laws which are inconsistent with this Proclamation shall not be applicable with respect to matters provided for in this Proclamation.

17. *Transfer of Rights and obligations*

The rights and obligations of the Ethiopian Authority for Standardization established under Proclamation No. 328/1987 are hereby transferred to the Authority.

18. *Duty to Co-operate*

Any person shall have the duty to co-operate in the implementation of this Proclamation.

፲፱. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከየካቲት ፳፬ ቀን ፲፱፻፺ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል ።

አዲስ አበባ የካቲት ፳፬ ቀን ፲፱፻፺ ዓ.ም.

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

19. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 3rd day of March, 1998.

Done at Addis Ababa, this 3rd day of March, 1998.

NEGASO GIDADA (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

በርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE